

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 31 (1951)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TOUS TRANSPORTS :

Air - Fer - Fluviaux - Maritimes - Routiers

Commissionnaire en douane agréé n° 2441

Groupages - Transit - Déménagements

SUCCURSALES EN FRANCE

Apach - Armentières - Audincourt - Avignon
Beaune - Belfort - Bellegarde - Boulogne-s-Mer
Chambéry - Dieppe - Dijon - Dunkerque
Epinal - Forbach - Givet - Grenoble
Jeumont - Lauterbourg - Le Havre
Limoges - Lyon - Marseille
Mazamet - Metz - Modane
Montbéliard - Nancy - Nantes
Nice - Paris - Quimper
Roanne - Salon - St-Dié
St-Dizier - St-Quentin
Sarrebruck - Stras-
bourg - Thionville
Tourcoing
Tournemire
Wissem-
bourg

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE TRANSPORTS
GONDRAND FRÈRES
Siège social et succursale de Paris : 22 à 26 rue de la Douane - PARIS (10^e)
Téléphone : Botzaris 29-40 et 37-90 (18 lignes) — Adresse télégr. GONDRAND

*Correspondants
en suisse*

**International Transports C°
GONDRAND Brothers
Ltd**

Succursales à

Bâle - Brigue - Buchs - Chiasso
Genève - St-Gall - Vallorbe - Zurich

Agences à

Berne - La Chaux-de-Fonds - Lugano
Romanshorn - Schaffhouse - St-Margrethen

★

Correspondants en AMÉRIQUE

GONDRAND BROTHERS LTD

Bogota - Buenos-Aires - Cali - Havana - Lima
Los Angeles - New-York - Rio-de-Janeiro - San-Francisco
Santiago-de-Chile - São-Paulo - Valparaiso - Washington

CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER

FONTES & ACIERS
DEMI-PRODUITS
LAMINÉS MARCHANDS
POUTRELLES & U
MENUISERIE MÉTALLIQUE
HUISSERIE MÉTALLIQUE

PROFILÉS SPÉCIAUX
BANDAGES & FRETES
ACIERS FORGÉS
ACIERS & FONTES MOULÉS
SOUS-PRODUITS
FUTS

TOLES MINCES LAMINÉES A FROID
TOLES MOYENNES
TOLES FORTES
LARGES BANDES LAMINÉES A CHAUD
LARGES BANDES LAMINÉES A FROID
CENTRES DE ROUES

ROUES MONOBLOC
SOUTÈNEMENTS MÉTALLIQUES T.H.
MATÉRIEL DE MINE
ACIERS A RESSORTS
ACIERS SPÉCIAUX AU CARBONE
ACIERS SPÉCIAUX ALLIÉS

usimor

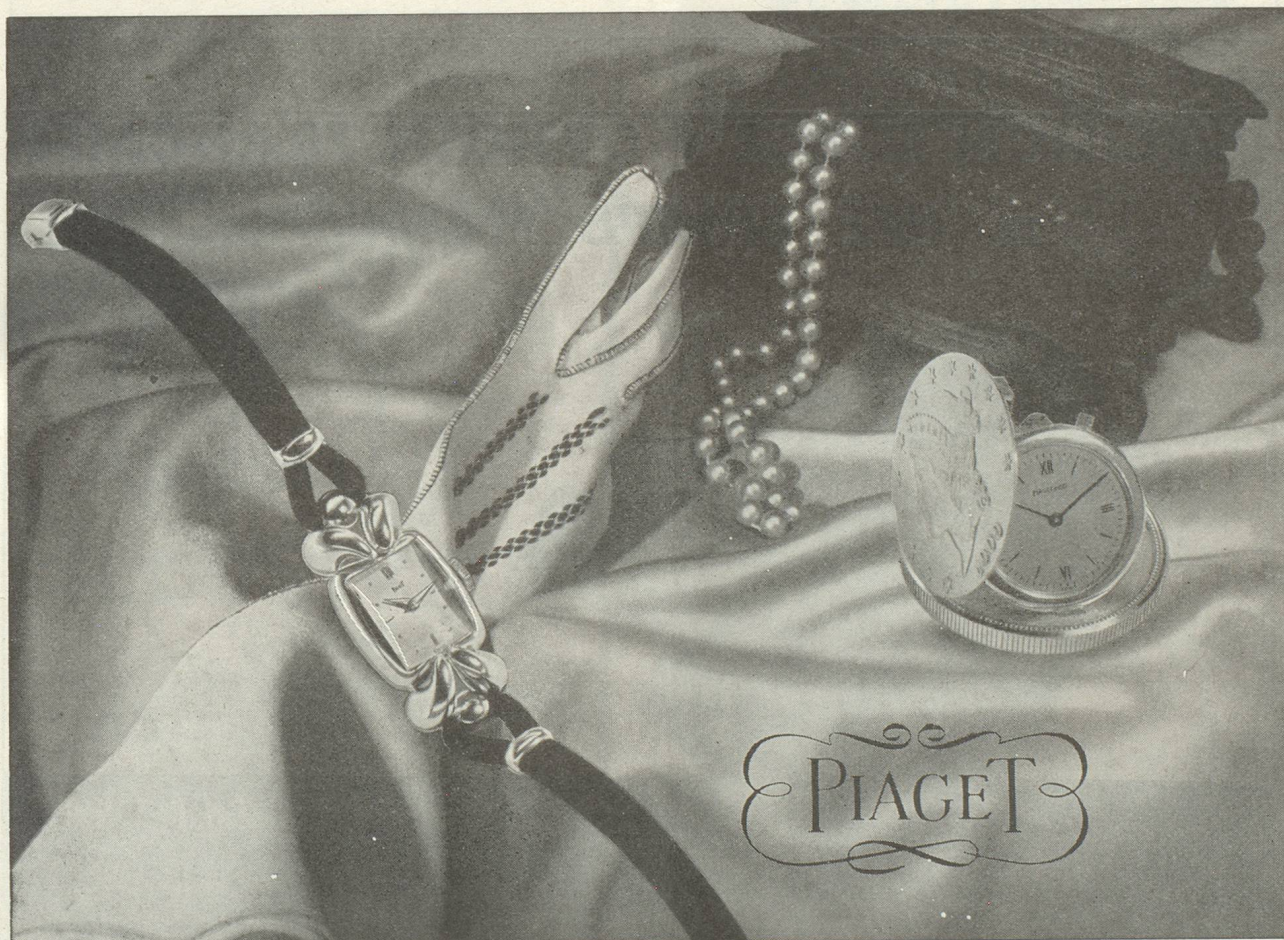
UNION SIDÉRURGIQUE DU NORD DE LA FRANCE

S. A. au capital de 12 milliards de frs

SIÈGE SOCIAL A PARIS : 14, Rue d'Athènes (IX^e)

SERVICES CENTRAUX & DIRECTION COMMERCIALE A VALENCIENNES (Nord)

USINES A : DENAIN - VALENCIENNES - LOUVROIL - MONTATAIRE - HAUTMONT - ANZIN



S. A. ANCIENNE FABRIQUE GEORGES PIAGET & CIE, FONDÉE EN 1874 — LA COTE-AUX-FLEES (Neuchâtel) Suisse
NEW-YORK - MONTREAL - RIO-DE-JANEIRO - HABANA - LIMA - BOMBAY - PARIS - MILANO - LIÈGE - LA HAYE - BARCELONA

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

SIÈGE SOCIAL :

L. B. F. N° 24

3, rue d'Antin — PARIS

Succursales :

MARSEILLE

CASABLANCA

AMSTERDAM

BRUXELLES

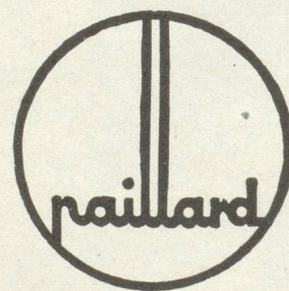
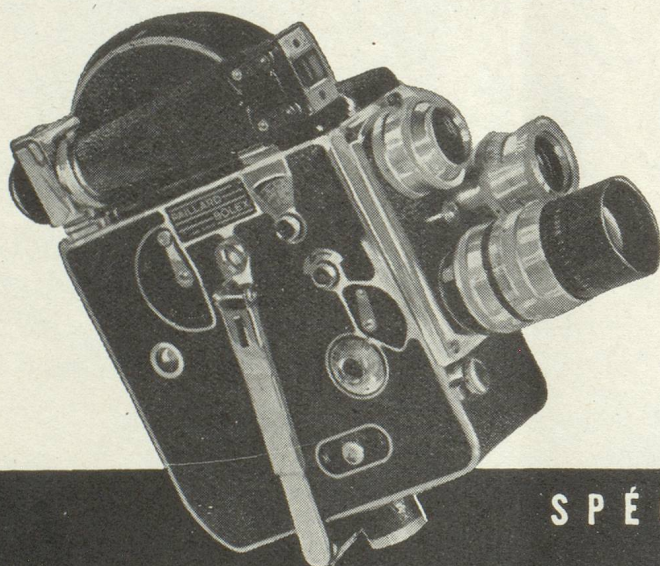
GENÈVE

6, rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE

PRÉCISION SUISSE + OPTIQUE FRANÇAISE = UNE GRANDE MARQUE



SPÉCIALITÉ STIRANTY

: 25, 27, 29, RUE DE LA PÉPINIÈRE
106, BOULEVARD L'AUSSMANN - PARIS

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

SOCIÉTÉ ANONYME
LA CELLOPHANE

CAPITAL 875.000.000

110, Boulevard HAUSSMANN, PARIS VIII

PELLICULE CELLULOSIQUE
MARQUE

" Cellophane "

Pell. CHLORHYDRATE de CAOUTCHOUC
MARQUE

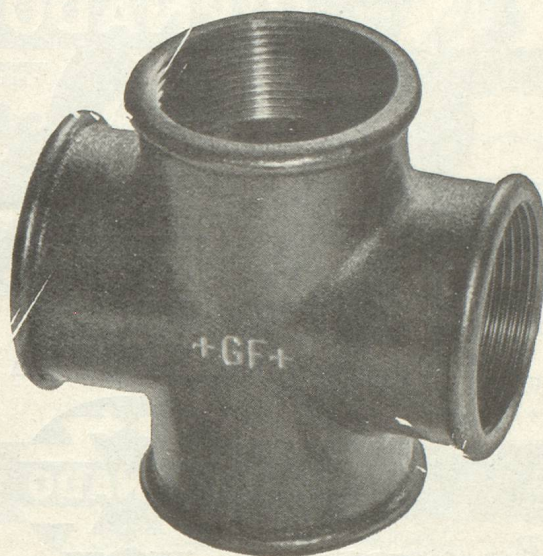
Pliofilm

PAPIERS HELIOGRAPHIQUES
MARQUE

" OZALID "

MATÉRIEL DE BUREAU DE DESSIN
MARQUE

" OZA "



**SOCIÉTÉ ANONYME
POUR LA VENTE DES
RACCORDS SUISSES**

*Les meilleurs matériaux
s'avèrent toujours
les moins chers à l'usage.*

RACCORDS
en fonte malléable, marque **+GF+**

RACCORDS
en bronze pour tube cuivre **⌘**

COUDES
soudables en acier "Standard"

FILIÈRES et OUTILLAGE
pour pose des tubes

ROBINETTERIE-VANNES
SOUPAPES-TOLERIE

**SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE
DES RACCORDS SUISSES**

14, RUE FROMENT, PARIS XI^e • TÉL. ROQ. 37-42-43-44

**COMMANDEZ
VOTRE CHEVROLET
1951**



LIVRAISON
RAPIDE

R. DUVIVIER



AGENT

OFFICIEL

STATION SERVICE

"GENERAL MOTORS"

54, RUE OCTAVE MIRBEAU * PARIS 17^e
GAL. 69-64 & 68

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

FAITES
tous **VOS TRAVAUX DE MÉNAGE**
AVEC
TORNADO

PARCE QU'IL EST
A LA FOIS

AVEC SON MANCHE SANS SON MANCHE

DÉPOUSSEUR
pour tapis et parquets

DÉCAPEUR
CIREUR

ASPIRATEUR A MAIN
SÉCHOIR
DÉMITEUR
ASSAINISSEUR
VAPORISATEUR

LÉGER - MANIABLE - PUISSANT - EFFICACE - RAPIDE - SILENCIEUX - SOLIDE - GARANTI 1 AN

LE MERVEILLEUX APPAREIL
FABRIQUÉ en France SOUS LICENCE Suisse

TORNADO

Rien ne vaut une...
DÉMONSTRATION A DOMICILE
N'hésitez pas à nous convoquer
ou à défaut demandez-nous notre
DOCUMENTATION COMPLÈTE
et l'adresse de notre dépositaire
électricien le plus proche.

TORNADO - FRANCE
58 bis, rue de la Chaussée d'Antin
PARIS - TRI. 88-23

MARAIS & C^{IE}

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Formalités en douane

31, rue de Trévise, PARIS-9^e - Tél. Pro. 95-50 (4 lignes)

29, rue du Bât-d'Argent, LYON (Rhône)

Adresse télégraphique : INTER-EXPRESS

Tél. Burdeau 15-07

Magasinage - Assurances

Service spécialisé par wagons de groupage

BALE / PARIS

et vice versa

BALE / LYON

Correspondants en Suisse

SCHNEIDER & C^{ie}, Bâle et Saint-Gall

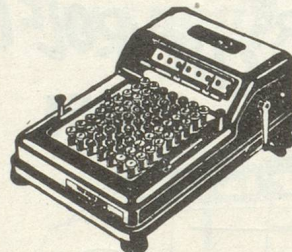
LAINES ET CUIRS

DE

MAZAMET

**C. RAGAZ
MAZAMET**

MACHINES A CALCULER



DIRECT

Un produit suisse de précision !

E^{TS} QUERUEL

9, Rue du 4-Septembre

PARIS (2^e) - RIC. 04-56, 57

Concessionnaire pour la FRANCE

Machines à écrire

BAR-LOCK ERIKA

Duplicateurs

PELIKAN

Machines automatiques

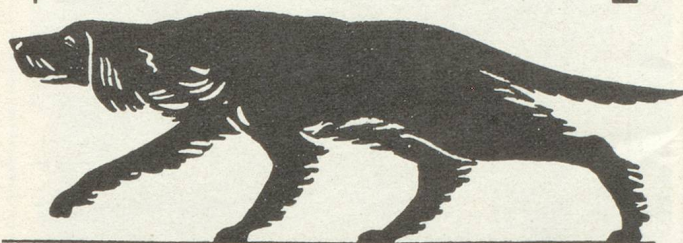
BADENIA

Calculatrice

CONTEX

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

CHASSE
FERMIER
BOTTE
SKI
FOOTBALL
MONTAGNE
TRAVAIL



MARAIS

STÉ DES CHAUSSURES DU MARAIS
3, RUE DES BOIS, MARAIS-DE-LOMME (NORD)

HUILES D'OLIVE

EXTRA-VIERGES

SAVON "OLIVIA"

à base d'huile d'olive pour la toilette et le ménage

SAVON VERT INDUSTRIEL

Éts SIGG & C^{ie}

RAFFINERIE MODERNE
DES HUILES D'OLIVE

8, boul. Fernand-Bonnefoy, 8
— MARSEILLE —

Maisons similaires à :

ALGER-SOUSSE (Tunisie) — FEDALA (Maroc)

WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-loi du 14-6-1938)

ACCIDENTS

fondée en 1875

Etablie en France en 1876

Capital social 30 millions

Capital versé 24 millions
(francs suisses)

ACCIDENTS de TOUTE NATURE

Individuelle, Enfants,
Chef de Famille, Automobile,
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,
R. C. Diverses,
Vol, Cautionnement

Primes en 1950

164.278.021,94 francs suisses,
soit plus de 13 milliards
de francs français

Réserves techniques à fin 1950
258.034.282 francs suisses,
soit plus de 20 milliards
de francs français

VIE

Capital social 10 millions
Capital libéré 4 millions
(francs suisses)

Assurance Vie entière
totale — Double effet

Familiale 16 p. 100 rente viagère

Capitaux en cours en 1950,
plus de 83 milliards

Rentes annuelles assurées,
différées et en cours
plus de 2 milliards

Réserves mathématiques
plus de 31 milliards

Fonds de participation
des assurés aux bénéfices
plus de 490 millions

Réserves statutaires
plus de 368 millions
(en francs français)

DIRECTION POUR LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD :

57, Boulevard Malesherbes, Paris-8^e (en leur Hôtel)

Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

SOFEL

A tout problème

D'ISOLATION CALORIFUGE
ou FRIGORIFIQUE

une solution rationnelle
pratique, économique

vous sera fournie
par la

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

WANNER

SPECIALISTES DE L'ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE

Société Anonyme au Capital de 20.000.000 de Francs

57, Avenue de la République, PARIS-XI^e • OBERkampf 27-69

SUCCURSALES : BORDEAUX • LILLE • LYON • NANCY • STRASBOURG

USINES : AUBAGNE (Bouches-du-Rhône) • AUBERVILLIERS • CAEN

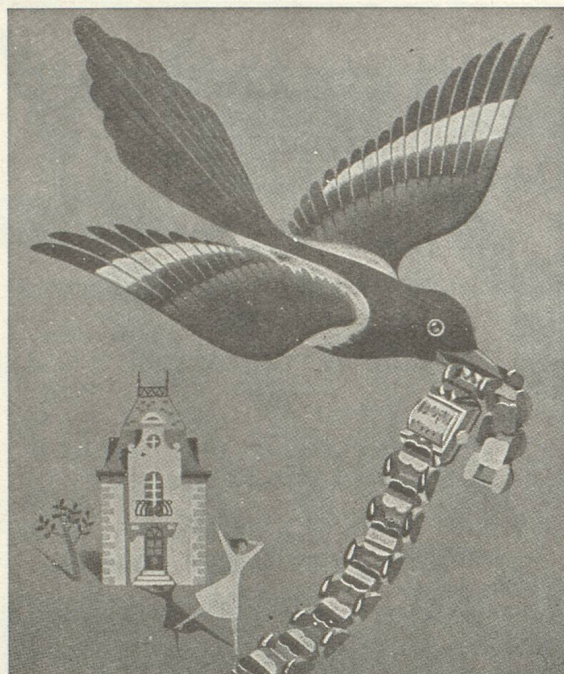
CALAIS • MONTREUIL • ÉPERNAY

NOMBREUSES REFERENCES
A VOTRE DISPOSITION

Etudes et devis
sans engagement sur demande



Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



*Oh! ciel, ma montre
Carambita! mi reloj
Goodness! my watch*

SULTANA

CHE DES MONTRES SULTANA S.A. LA CHaux-DE-FONDS



RODANA
GRENCHEM * SUISSE

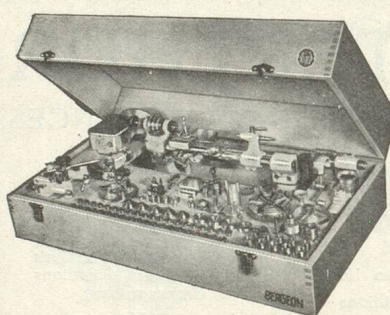
Concessionnaire pour la France : **MONTRES RODANA FRANCE, S. à r. l.**
73, rue de Provence, PARIS-9^e - Téléph. : TRI 33-83

JOAILLERIE
HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFÈVRE



F. SENN
13, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS
GUTENBERG, 56-78



La maison
spécialisée dans
l'outil moderne
pour l'horloger
rhabilleur

■
OUTILLAGE
DE MÉCANIQUE
DE PRÉCISION

BERGEON & C^{ie} — LE LOCLE

FABRIQUE D'HORLOGERIE

A. NIKLÈS

Calibres ancre exclusif

42, rue du Chablais
ANNEMASSE (Haute-Savoie)
Tél. 390

Même maison à Genève

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

La Maison spécialisée pour outillage d'horlogerie
et fournitures industrielles

Ancienne Maison

SANDOZ FILS

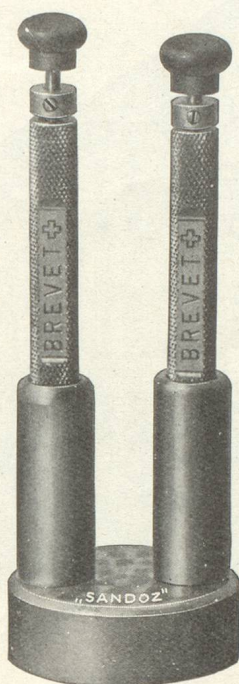
& CO S. A.

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 104-106

L'HUILEUR SANDOZ

permet d'huiler parfaitement et sans démontage aucun, les mobiles d'échappements tels que l'Incabloc, le Shoc-Resist, le Pare-Choc, etc.



1715

Cognac Martell

Plus de Deux Siècles
de
Renommée Mondiale.



SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ÉDITIONS
77, Rue des Sts-Pères - Paris
Tél. : LITRE 85-45
Documentation gratuite sur demande

ANNUAIRE DU COMMERCE DIDOT-BOTTIN

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 217.500.000 Frs.
1, RUE SÉBASTIEN BOTTIN - PARIS (7^e)
LIT. 54-95 et BAB. 00-80 - R. C. Seine 54.058
FONDÉ EN 1796

Le BOTTIN du COMMERCE et de L'INDUSTRIE COMPREND :

- BOTTIN PARIS Liste - Rues - SEINE..... — (1 vol.)
- BOTTIN PROFESSIONS...Classement par professions — (2 vol.)
- BOTTIN DÉPARTEMENTS Classement géographique — (4 vol.)
- BOTTIN FRANCE D'OUTRE-MER..... — (1 vol.)

LE BOTTIN ÉDITE ÉGALEMENT :

- BOTTINS DÉPARTEMENTAUX ET D'OUTRE-MER
Un annuaire complet pour chaque département ou territoire
- BOTTIN MONDIAL Annuaire du Commerce extérieur
- BOTTIN ADMINISTRATIF
Annuaire général de l'Administration Française
- BOTTIN DE L'AUTOMOBILE
Annuaire général de l'Automobile et des industries connexes
- BOTTIN DU CYCLE
Annuaire général du cycle et des industries connexes
- BOTTIN MONDIAL "TOUT-PARIS" "TOUTE LA FRANCE"
- ATLAS DU BOTTIN 400 cartes et plans
- RÉPERTOIRE MONDIAL DES AFFAIRES, DIFFUSÉ DANS LE MONDE ENTIER

LE BOTTIN

EST UN VÉHICULE PUBLICITAIRE INCOMPARABLE
FAITES DE LA PUBLICITE DANS LE BOTTIN

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



HOTEL DE LA BANQUE A BALE

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA
SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENÈVE

SAINT-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHÂTEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE, CHIASSO,
HERISAU, LE LOCLE, NYON, ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

LONDRES : 99, Gresham Street, E. C. 2

NEW-YORK : 15, Nassau Street

Capital-actions et réserves Fr. suisses 205 000 000



La SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE sera heureuse de mettre à la disposition des intéressés son organisation moderne
et de fournir sur demande tous renseignements d'ordre financier et de semblable nature

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs